



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
28 June 2013  
Russian  
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пятый комитет

Пункт 130 повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов**

**Проект резолюции, представленный Председателем Комитета после неофициальных консультаций**

**Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на раздел IX своей резолюции 66/247 от 24 декабря 2011 года, свою резолюцию 66/248 A, также от 24 декабря 2011 года, раздел I своей резолюции 66/263 от 21 июня 2012 года, раздел I своей резолюции 67/246 от 24 декабря 2012 года и свою резолюцию 67/247 A, также от 24 декабря 2012 года,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности, касающийся Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю<sup>1</sup>, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>2</sup>, с учетом положений настоящей резолюции;

<sup>1</sup> A/67/346/Add.8.

<sup>2</sup> A/67/604/Add.3.



3. *ссылается* на пункты 11, 12 и 13 доклада Консультативного комитета и просит Генерального секретаря рассмотреть альтернативные места для размещения Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю и при этом учесть в полной мере возможности для синергетического взаимодействия с другими структурами Организации Объединенных Наций, представленными в регионе, и избежать какого бы то ни было дублирования деятельности;

4. *принимает к сведению* пункты 16, 21, 24, 25 и 26 доклада Консультативного комитета;

5. *постановляет* создать одну должность старшего сотрудника по политическим вопросам уровня С-5, одну должность сотрудника по политическим вопросам уровня С-4 и одну должность референта уровня С-3 в Группе по политическим вопросам в Риме;

6. *постановляет также* создать одну должность старшего сотрудника по политическим вопросам уровня С-5 и одну должность сотрудника по политическим вопросам уровня С-4 в Департаменте по политическим вопросам Секретариата в Центральных учреждениях;

7. *постановляет далее* утвердить смету расходов на оплату услуг консультантов в объеме 590 700 долл. США;

8. *постановляет* утвердить бюджет Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сахелю на 2013 год в объеме 3 624 000 долл. США нетто (3 808 000 долл. США брутто);

9. *постановляет также* в соответствии с процедурами, предусмотренными в пункте 11 приложения I к резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1986 года, ассигновать по бюджету по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов сумму в размере 3 624 000 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» и сумму в размере 184 000 долл. США по разделу 37 «Налогообложение персонала», которая будет компенсирована соответствующей суммой по разделу 1 сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала».